

岩倉の真ん中に、 五条川がある。

春の訪れを告げる「のんびり洗い」、
満開の桜に迎えられて
3台の山車が曳き回される桜まつり。
五条川には、愛知県内外から
多くの人を訪れます。
しかし、一時は水質も悪化し、
「きれいな川」とは言えない状態でした。
清流と、人々の愛着を再び取り戻した五条川。
そこには、市民の五条川を想う
熱い気持ちがあったのです。



Through the center of the city runs the Gojo River

The Gojo River draws many visitors from both within and outside Aichi Prefecture for the *nombori-arai* (a traditional event of washing carp-shaped streamers to usher in spring), *Sakura-matsuri* (a festival celebrating the full bloom of cherry blossoms), and other events.

The quality of the river water once deteriorated, but people came together to take care of it and return it to its pure and natural state. The Gojo River is now the symbol of the city.

O rio Gojo corre bem no meio de Iwakura

Eventos que festejam a primavera, como o Nonbori Arai e Festival do Sakura, atraem multidões para o rio Gojo, vindas de dentro e fora de Aichi. A qualidade da água, apesar de se agravar durante uma época, voltou a ficar boa graças aos cidadãos amantes do rio Gojo. O rio Gojo, hoje, tornou-se um símbolo de Iwakura.